

INTERNATIONAL ENGLISH-CHINESE DICTIONARY

國際英漢大辭典

主編
張芳杰

總編輯
李敬・張先信

編輯
陳紹鵬

十年心血結晶——

一部字彙最多；版本最新的英漢大辭典！

大中國圖書公司發行・華文圖書公司出版

INTERNATIONAL ENGLISH-CHINESE DICTIONARY

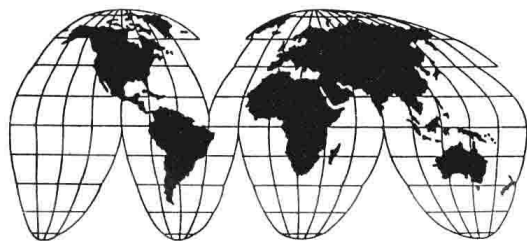
國際英漢大辭典

主編
張芳杰

總編輯
李敬 · 張先信

編輯
陳紹鵬

楊振中 · 張強仁 · 涂天貽
李日章 · 蘇念秋 · 鄭瑞玲
何文敬 · 邱漢平 · 梁汝鎮



華文圖書公司出版 · 大中國圖書公司發行

版權所有・翻印必究

國際英漢大辭典

INTERNATIONAL ENGLISH-CHINESE DICTIONARY

主 編：張 芳 杰
總 編 輯：李 敞、張先信
發 行 人：薛 永 成
出 版 者：華文圖書股份有限公司
印 刷 者：華文圖書股份有限公司
劃撥帳戶：0735917-1號
發 行 者：大中國圖書股份有限公司
地 址：台北市重慶南路一段66號
電 話：3111487・3311433・3311184
排 版：上海印刷廠股份有限公司
新 聞 局：局 版 台 業 字 第 3149 號
登 記 證

定價：聖經紙2500元（全一冊）
道林紙2200元（二巨冊）

中 華 民 國 七 十 八 年 六 月 初 版

編號：001

序 言

華文圖書公司薛頌留先生鑒於時代的迅速變遷與社會迫切的十年前邀約師大部分同仁，着手編輯一部規模較大的英漢辭典。本想是以涵蓋理、工、醫、農、法、商、人文、史地、藝術各領域配合編纂一部國內字彙最多，版本最新的英漢辭典。歷經五年後，完成了頗具規模的初稿。此時適逢英美各著名辭典紛紛修訂，增添大量新字和新用法，故而本辭典尚未付梓，即展開了增訂的工作。這期間我們參考了更多的資料，前後計參考過五十部中、英文辭典，儘量彙集新字，尤其是科技名詞，終於由原來的十六萬詞則，增加到近二十萬。爲了力求完善，相對的又投入了大量人力和時間，此亦本辭典遲未問世的原因。

一部大辭典的編輯工作，正如完成一項大工程，需要精心擘劃，共策羣力，合作而成。在此特別感謝李敏與張先信二位教授，他們除了本身參與編輯外，另負責增補新字和審稿的工作，尤其是張先信先生，他更連續四年主持校補與總編輯的工作，爲本辭典的誕生，投入十年心血。我們還感謝吳登彬與潘憲政二位先生，他們在擔任助理編輯工作期間，貢獻良多。我們也很感謝華文圖書公司經理薛永成先生，爲本辭典的聯絡和協調工作，往返奔波，不辭辛勞。華文編輯部同仁陳小萍、李茉莉、陸妙、王瑋玲、駱玉冰、陳麗華、陳淑敏、黃膺榮、蕭鈴香、曾智玲、吳俊賢、李月吟、林青樺、徐慧敏、李淑芬、趙樂琴、鄭淑惠、何瑞珍、張玉慧、李春燕、王桂華、黃春英、連珮如、陳蘇蘇、吳麗雲、謝金鳳、林麗卿、蘇素美等，他們多年來爲本辭典的校對或美工等工作，備極辛勞，謹此一併誌謝。

在漫長的編輯和校對的過程中，我們始終保持嚴謹與信實的原則，希望儘量能避免錯誤。然而千頭萬緒的工作歷程中，疏漏在所難免，我們衷心期望海內外的讀者，不吝指正。

張先信

七十八年五月

用法說明

國際英漢大辭典所有的詞目均按英文字母從A到Z的順序排列。每頁左上角或右上角標示該頁頁碼及引導字，顯明易查。大部分詞目主要包含首字、注音、詞類、定義、例句及片語，有的詞目甚至還包含略語、衍生字、慣用法或辨義等，茲分別詳述之。

1 引導字

本辭典各頁頁碼及引導字均排在左上角或右上角，以便查考，例如：

200 autotransformer/Avalon

au·to·trans·form·er [ˌɔ:təʊtræns'fɔ:mə; ˌɔtə-træns'fɔrmə] *n.* 〔電〕自耦變壓器。

auxiliary rafter 副椽。
auxiliary ship 輔助艦；特務艦。

Avalon Peninsula/averse 201

葬身地)。
Avalon Peninsula 亞法隆半島(加拿大紐芬蘭東南部一半島)。

-enses. 〔植〕水楊梅屬植物。
Av·en·tine Hill [ˈævən'tain, -ɪ'ti:n; ˈævən'tain, -,tin] 亞文廷丘(羅馬七丘之一)。

斜線左邊的引導字為該頁所列詞目之最前面一個，斜線右邊的引導字則為該頁所列詞目之最後面一個，兩個引導字之間的詞目，大部分都可以在同一頁查到。

2 首字

- 2.1 本辭典各首字均以黑正體排在每一欄的極左邊，首字包含一般的字、人名、地名、複合字、縮寫字、字首、字尾及構詞成分，全按英文字母順序排列；人名則按姓氏字母的順序排列，姓氏與名號之間用逗點分開，例如：

Dopp·ler [ˈdɒplə; ˈdɑplə], **Christian Johann** 都卜勒(1803-1853, 奧國物理學家及數學家)。

Doppler effect 〔物〕都卜勒效應。

- 2.2 首字拼法相同但含意及字源迥異時，則分別列為詞目，並在右上角標示數字，例如：

char¹ [tʃɑ; tʃar] *v.* charred, charring, chars. —*v.t.* ①把…燒焦；把…燒黑。②把…燒成炭。

—*v.i.* ①燒焦。②燒成炭。〔辨義〕見 burn。

—*n.* 炭；木炭。

char² *n.*, *pl.* char or chars. 亦作 charr. 嘉魚屬之魚(鮭科)。

char³ *n.* 英亦作 chare. ①雜事；家事。②打雜之女工。

—*v.i.* charred, charring, chars. 英亦作 chare, chared, chares. ①打雜；做零工。②做打雜女工。

char⁴ *n.* 〔英俗〕茶。

- 2.3 同一首字的不同拼法並列，以逗點分開之，例如：

ma·te·ri·el, ma·te·ri·el [mə'tiəri'el, mə'ti-; mə'tiri'el] *n.* ①(軍事上的)武器彈藥等補給品: The general said the Iron Curtain countries had vast resources in manpower and material. 那位將軍說鐵幕中國家有廣大的人力和武器彈藥等的資源。②設備；裝備。

- 2.4 拼法與首字近似而且詞類相同的字，則以“亦作…”表示之，置於詞類及定義之間，例如：

clo·ture [ˈklɒtʃə; ˈklotʃə] *n.* 亦作 closure. (在議會中以提付表決方式進行之)終結辯論。

- 2.5 拼法或說法與首字迥異的字，則以“亦稱…”表示之，置於定義的末尾，例如：

cloud·ber·ry [ˈklaʊd,beri; ˈklaʊd,beri] *n.*, *pl.* -ries. 〔植〕雲莓(一種野生之草莓，學名 *Rubus chamaemorus*，生白花，葉橘黃色，可食；亦稱 baked-apple berry)。

dam·son [ˈdæmzən; ˈdæmzən] *n.* ①西洋李子樹；西洋李子(亦稱 damson plum)。②中度紫色。

nerve cell 神經細胞(亦稱 neuron)。

- 2.6 首字若有縮寫，則以“〔縮〕…”表示之，置於詞類之後，例如：

A·ra·bi·a [ə'reibjə; ə'reibiə] 〔縮〕Ar., Arab. 阿拉伯(亞洲西南部一半島)。

3 分音節

- 3.1 本辭典多音節的字第一次列為詞目時，均以黑點分音節，例如：

as·co·my·ce·tous [æskəmai'si:təs; æskəmai'sitəs] *adj.* 子囊菌類的。

- 3.2 首字若為未加連字號的複合字，則只將未列為詞目的字分音節，例如：

ly·dro·cin·nam·ic aldehyde [ˈhaidrousi'næmik; ˈhaidrosi'næmik] 〔化〕二氫桂皮醛。

4 注音

- 4.1 本辭典注音係採用 D.J. (Daniel Jones) 及 K.K. (John Samuel Kenyon and Thomas Albert Knott) 兩種音標，音標置於方括弧中，前者為 D.J. 音標，後者為 K.K. 音標，兩種音標之間用分號隔開；同一種音標有不同注法時，則用逗號分開，例如：

au-to-tim-er [ɔ:tu'taimə; ɔtə'taimə] *n.* 自動定時開關。

au-to-mo-bile [ɔ:tə'moubi:l; ɔ:təmoubi:l; ɔtəmə'bil; ɔtə'mobil] *n.* 汽車。

dec-o-rous ['dekərəs, di'kɔ:rəs; ˈdekərəs, di'kɔ:rəs] *adj.* 有禮貌的；端莊的；正派的；謙恭的。

- 4.2 同一詞目的各定義讀音不一樣時，則在音標後面註明該定義的標號，例如：

Green-wich ['grinɪdʒ①, 'gri:nwɪtʃ②; 'grɪnɪdʒ①, 'grɪnwɪtʃ②] ①格林威治鎮（倫敦東南一市鎮，為英國國立天文臺的所在地，亦為世界各地經度的起算點）。②格林威治市（美國康乃狄格州西南部的城市，近長島海峽）。

- 4.3 同一詞目的各詞類讀音不一樣時，則按詞類分別注音，例如：

in-crease [in'kri:s, ɪŋ-; ɪn'kris] *v.* -creased, -creasing, -creases. —*v.i.* ①增加；增大：His knowledge increased. 他的知識增加了。Its size increased. 它的體積增大了。②倍增；增產：Ted's family increased. 泰德的家庭人口增多了。

—*v.t.* 增加；增大：increase speed 增加速度。

—*n.* [ɪn'kri:s, ɪŋ-; ɪn'kris, ɪŋ-] 〔縮〕inc., incr. ①增加；增多；增大：the increase of wealth 財富之增加。

②增加之量：a tax increase of ten percent 增稅百分之十。

- 4.4 外國地名或人名儘量以英語讀法注音，例如：

Mün-ster ['mɪnstə, 'mʌn-; ˈmɪnstə, 'mʌn-] ①蒙斯特（西德一城市，在北萊茵西發里亞地區）。②蒙斯特乾酪。

Mur-mansk [muə'ma:nsk; mʊr'mansk] 莫曼斯克（蘇聯歐洲部份西北部一城市及不凍港，瀕可拉半島北岸）。

Ha-le-vy [ˌhæleɪ'vi; ˌhæ,le'vi], **Jacques François Fromental Elie** 哈雷維（1799-1862，法國作曲家）。

- 4.5 衍生字不另注音，僅直接標出重音（'）及次重音（'），例如：

au-to-tox-in [ɔ:tə'tɒksɪn; ɔtə'taksɪn] *n.* 〔醫〕自體毒素。 —**au'to-tox'ic** *adj.*

有關 D.J. 音標及 K.K. 音標的符號和範例，請參看本辭典之“音標對照表”。

5 詞類

- 5.1 本辭典沿用傳統的八大詞類：noun (*n.*), pronoun (*pron.*), verb (*v.*), adjective (*adj.*), adverb (*adv.*), preposition (*prep.*), conjunction (*conj.*) 及 interjection (*interj.*)。一個詞目只有一種詞類時，詞類以斜體縮寫置於注音之後，例如：

deal-er ['di:lə; ˈdɪlə] *n.* 〔縮〕dlr. ①商人；做…買賣的人：a used-car dealer 買賣舊汽車的商人。②〔紙牌〕發牌的人。

- 5.2 一個詞目有數種詞類時，最先出現的詞類置於注音後面，其餘的詞類逐一分排，並冠以長劃，例如：

dear [diə; dɪr] *adj.* dearer, dearest. ①親愛的；可愛的；心愛的：a dear friend of mine 我的親愛的朋友。②敬愛的（用於稱呼，尤其是書信的開端）：Dear Sir 敬啟者。③高價的；昂貴的；索價很高的：The silk dress was too dear and I couldn't afford it. 那絲織的衣服太貴了，我買不起。The shop is too dear for my budget. 那家商店索價太高，超出了我的預算。④真摯的；懇切的。⑤〔廢〕高貴的；尊貴的。〔辨義〕見 **costly**。

—*n.* 愛人；可愛的人：my dear 親愛的。

—*adv.* ①親愛地；愛憐地：The old lady held dear the memories of her childhood. 老太太珍惜着她童年的回憶。

②昂貴地；高價地：That painting cost me dear. 那幅畫花了我很多錢。

—*interj.* （表示驚訝、痛苦等）哎呀；喲：Dear me! 天哪！Oh dear, what a disappointment! 哎呀，多讓人失望啊！ —**dear'ness** *n.*

- 5.3 詞目若為動詞 (*v.*)，則又分為及物動詞 (*v.t.*) 和不及物動詞 (*v.i.*)，並列出動詞的三態，例如：

damp-en [ˈdæmpən; ˈdæmpən] *v.* -ened, -ening, -ens. —*v.t.* ①使潮濕；使含濕氣：dampen a sponge 使海綿潮濕。②使弱；使鈍；使沮喪：dampen one's spirits 使某人氣消沉。

—*v.i.* 變濕；變潮濕：During the night the ground dampened. 夜間地面變潮濕了。 —**damp'en-er** *n.*

go [ɡou; ɡo] *v.* went, gone, going, goes. —*v.i.* ①去；走；進行。

- 5.4 詞目為單數名詞，其複數形比較特殊者，均以“*n., pl.*”表示之，然後再以黑正體列出其複數形，例如：

child [tʃaɪld; tʃaɪld] *n., pl.* children [ˈtʃɪldrən; ˈtʃɪldrən]. ①〔縮〕ch. 未成年之人：A child cannot vote.

fish [fɪʃ; fɪʃ] *n., pl.* fish or fishes. ①魚；魚肉：catch a lot of fish 捉到許多魚。stewed fish 清燉魚。

- 5.5 詞目為單數名詞，其中某定義若加了略語〔複〕，則表示該定義須用該名詞的複數形，如名詞 glass 的第4義：

④（常用複數）透鏡；望遠鏡；顯微鏡；〔複〕眼鏡：The sailor looked through his glasses. 水手用望遠鏡瞭望。She can't read without glasses. 不戴眼鏡她無法讀書。

- 5.6 詞目若為複數名詞，則以“*pl. n.*”表示之；複數名詞通常用作複數，否則就會特別說明用作單數或複數，或是用作單數複數都可以，例如：

clothes [ˈkloʊðz, ˈkloʊz; ˈkloz, ˈkloʊz] *pl. n.* ①衣服：put on clothes 穿衣。take off clothes 脫衣。Sunday clothes （星期日穿着之）最好的衣服。②被褥（參看 **bedclothes**）。

math-e-mat-ics [ˌmæθi'mætiks; ˌmæθə'mætriks] *pl. n.* 〔縮〕math. （用作單數）數學：Mathematics is his weak subject. 數學是他比較差的科目。

5.7 形容詞的比較級和最高級不規則或較特殊時，亦分別以黑正體列出，例如：

good [gud; gud] *adj.* better, best. ①美好的；好的：a *good* knife 好刀。That's *good*! 好! ②適合的；有用的：
happy ['hæpi; 'hæpi] *adj.* -pier, -piest. ①幸運的；幸福的：Our marriage has been a very *happy* one.
mad [mæd; mæd] *adj.* madder, maddest. ①發瘋的；發狂的；精神錯亂的：Honora was eccentric, but Maggie told everyone in the village that she was *mad*.

5.8 詞目若爲人名、地名、複合字、縮寫字、字首、字尾及構詞成分，則不加詞類，例如：

Dean (男子名) 迪恩。
Deane [di:n; din], **Silas** 狄恩 (1737-1789, 美國外交家及律師)。
Dearborn 第爾本 (美國密西根州東南部一城市及汽車製造中心)。
Dear John letter [俚] 絕情書 (指一女子通知其男友或未婚夫從此不再來往的信)。
MAD [航空] 西班牙馬德里 (Madrid) 機場之代號。
Mad., Madm. Madam.
Madag. Madagascar.

in- [字首] 表“否，無，缺”之義，如：inaction. (參看 un-, non- 之〔慣用法〕)
-ness [字尾] 表“性質，狀態，程度”之義，如：correctness, newness, quietness, kindness.
-gonium (用於複合字中) 表“生殖細胞，生殖體”之義，如：archegonium, oogonium.
gon-na ['gɔ:nə; 'gɔnə] [方、美俚] = going to.
gono-, gon- (用於複合字中) 表“生殖，性”之義，如：gonococcus, gonidium.

5.9 首字母縮略字雖然很像縮寫字，但可視爲名詞，予以注音，並加詞類，例如：

NASA ['næsə; 'næsə] [美] 國家航空及太空總署 (爲 National Aeronautics and Space Administration 之略)。
NATO ['neitou; 'neto] *n.* 北大西洋公約組織 (爲 North Atlantic Treaty Organization 的首字母縮略字)。

6 定義

6.1 比較簡單的詞目只有少數幾個相近的定義時，則並列於詞類之後，以分號隔開，例如：

cloud-burst ['klaudbə:st; 'klaud,bə:st] *n.* 驟雨；豪雨；傾盆大雨。
nar-row-fist-ed ['nærəu'fistid; 'næro'fistid] *adj.* 吝嗇的；小氣的；一毛不拔的。

6.2 定義中附帶說明的文字均置於圓括弧內，例如：

Da-mon and Pyth-i-as ['deimən ən 'piθiəs; 'demən ən 'piθiəs] [羅神] 戴孟與皮西亞斯 (兩人係刎頸之交，戴孟曾以生命擔保被判處死刑之皮西亞斯)；生死之交。
gong buoy 鐘標 (裝有銅鐘的浮標，當浮標搖動時，鐘槌即自動擊鐘發聲)。

6.3 與同一說明文字有關的定義，均以逗號分開之，如 nativism 的第1義：

na-tiv-ism ['neitivizəm; 'netiv,izm] *n.* ①[美史] (十九世紀之) 本土主義，排外主義。②[哲] 先天論；天性論。③本土文化主義；(尤指) 反文化移入。

6.4 同一詞目有不同定義時，各定義分別列於詞類之後，並冠以阿拉伯數字，例如：

hap-pi-ness ['hæpinis; 'hæpinis] *n.* ①快樂；幸福。②幸運。③適當。

6.5 同一詞目有不同詞類而且各詞類有不同定義時，各定義按詞類及阿拉伯數字的順序排列，例如：

gnaw-ing ['nɔ:ɪŋ; 'nɔɪŋ] *n.* ①齧；咬。②(肉體上、精神上的) 持續之痛苦，苦惱。③[複] (饑餓引起的) 劇痛：the gnawings of hunger 饑餓的劇痛。
—*adj.* ①齧的；咬的：a gnawing animal 齧齒動物。②使痛苦的；使苦惱的：gnawing hunger 使人痛苦的饑餓。

6.6 片語中的定義亦以分號隔開或冠以阿拉伯數字分排，例如：

Every cloud has a silver lining. [諺] 黑暗之中總有一線光明；禍中有福。
in the clouds ①玄想的；心不在焉的：The professor lives in the clouds most of the time. 教授大部分時間心不在焉。②不切實際的。
kick the clouds [俚] 被絞死。
on a cloud [俚] 興高采烈。
under a cloud ①受嫌疑：His name has been under a cloud since the scandal. 自從醜聞發生之後，他的名譽受到了懷疑。②心情不佳：He has been under a cloud since his brother's death. 自他兄弟死後他一直心情不佳。

7 例句

7.1 定義的例句可能爲一組字或完整的句子，排在定義之後，例句中的首字以斜體表示之，例如：

clot [klɒt; klat] *n.* ①凝結之塊狀物：a clot of blood 凝結之血塊。②一小羣：A clot of people gathered at the scene. 一小羣人聚集在現場。
—*v.* clotted, clotting, clots. —*v.i.* 結成塊：Grease clotted on his clothes. 油污在他衣服上結塊。
—*v.t.* 使結成塊狀：Dirt clotted his hair. 泥土使他的頭髮結塊。

7.2 片語的例句則排在各片語的定義之後，例句中的片語以斜體表示之，例如：

gnat [næt; næt] *n.* ①(咬或叮人的) 小昆蟲；[英] 蚊蟲。②小煩擾；瑣碎事情。
strain at a gnat 遲疑於瑣碎事物。
strain at a gnat and swallow a camel 小事拘謹而大事糊塗；見小不見大 (出自馬太福音第23章第24節)：You are just the chap to strain at a gnat and swallow a camel. 你就是這樣一個傢伙，對於小事謹慎而忽略了大事。

8 片語

8.1 詞目只有一種詞類時，片語以黑斜體排在最後一個定義的下面，例如：

el·e·phant ['elɪfənt; 'eləfənt] *n.* ①象。②〔主英〕象牌圖畫紙（28×23吋）。

a white elephant 無用而累贅之物；沉重之負擔。

elephant dugout 〔軍〕大壕溝；大防空洞。

see the elephant 〔美俗〕開眼界；見世面。 —*el'e·phan·toid'* *adj.*

8.2 詞目有數種詞類時，片語按詞類分排，以黑斜體排在各詞類最後一個定義的下面，例如：

damn [dæm; dæm] *v.* **damned, damning, damns.** —*v.t.* ①痛罵；抨擊：*damn a play* 抨擊一齣戲劇。②毀壞；糟蹋。③貶責；藐視；輕蔑：*damn gambling and strong drink* 貶責賭博和烈酒。④〔神學〕降罰；降罪；使下地獄：*May you be damned!* 你真該下地獄！⑤咒罵；詛咒：*Damn it all!* 該死的！*Damn you!* 混帳！*I'll be damned if I'll go.* 我要是去就不是人（我絕不去）。

—*v.i.* 咒罵；詛咒。

dawn with faint praise 表面冷淡地稱讚，暗含貶責之意：*The critics damned the opera with faint praise when they termed the production adequate.* 批評家們表面稱這部歌劇演出還可以，實則暗含貶責之意。

—*interj.* 表示憤怒、煩躁、輕蔑、或失望。

—*n.* ①詛咒；咒罵。②〔俗〕些微；毫末：*not worth a damn* 毫無價值。

give a damn 喜歡；關心；重視：*He doesn't give a damn about cards.* 他不喜歡玩紙牌。

—*adj.* 可惡的；討厭的。

—*adv.* 非常；極。

8.3 某一片語等於另一片語時，則須參看等號後面那個片語，例如：

go down swinging 雖敗猶榮：*Yes, he lost, but you've got to admit that he went down swinging.* 是的，他失敗了，但你必須承認他是雖敗猶榮。

go down the drain 用光了；失去效果了；完全浪費了：*My scheme failed, in spite of all I could do. All my effort went down the drain.* 雖然我用盡一切力量，但我的計畫失敗了，我的一切努力都付諸東流。

go down with flying colors = *go down swinging.*

9 略語

9.1 常用略語：此類略語包含代表某一國家或其語言等的略語，也包含表示一般體例的略語，略語均置於方括號〔 〕中，例如：

clou [klu; klu] *n.* 〔法〕興趣所在；矚目的焦點。

dam·no·sa he·red·i·tas [dæm'nousə hɪ'redɪtəs; dæm'nosə hɪ'redɪtəs] 〔拉〕債務的繼承。

dear·born ['diəbən, -bɔ:n; 'dɪrbən, -,bɔ:n] *n.* 〔美〕第爾本馬車（一種小型四輪馬車，兩側有帘遮住）。

dust-coat ['dʌstkəʊt; 'dʌst,kot] *n.* 〔英〕風衣；防塵外衣。

National Security Council 〔美〕國家安全會議。

9.2 專門名詞略語：此類略語包含動物、植物、生物、醫學、法律、天文、航海、神話等專門科目名詞的略語，例如：

dam·nous ['dæmnəs; 'dæmnəs] *adj.* 〔法律〕造成損失的；與損害有關的。

damper pedal 〔音〕（鋼琴之）制音踏瓣。

Dra·co ['dreikou; 'dreko] *n.* ①〔天〕天龍座（亦稱 **Dragon**）。②〔動〕飛龍屬。

drawing account 〔商〕①（合夥人或職員之）支款帳戶。②（推銷員預支薪金、佣金等之）預支帳戶。

dust counter 〔氣〕計塵器。

el·e·phant·ear ['elɪfəntiə; 'eləfənt,ɪr] *n.* 亦作 **elephant's-ear**. 〔植〕①秋海棠。②芋。

first watch 〔航海〕頭更（晚上八時至十二時之第一班守望）。

hap·loi·dy ['hæplɔɪdi; 'hæp,lɔɪdi] *n.* 〔生物〕只有一個染色體；單倍體。

ma·te·ri·a med·i·ca [mə'tɪəriə'medɪkə; mə'tɪrɪə'medɪkə] 〔醫〕①藥物學；藥物學論者。②藥物；藥品。

Nes·sus ['nesəs; 'nesəs] 〔希神〕半人半馬怪物（因想誘拐 Hercules 之妻 Deianira，被 Hercules 以毒箭射死）。

9.3 字格標準略語：此類略語包含古語、俗語、俚語、方言、粗鄙用語等與修辭學有關的略語，例如：

dear² *adj.* 亦作 **dere**. 〔廢〕嚴重的；重大的；悲慘的。

dear·y ['diəri; 'dɪrɪ] *n., pl. dearies.* 亦作 **dearie**. 〔俗〕愛人；寶貝。

Dutch courage 〔俗〕酒後之勇。

hap·ly ['hæpli; 'hæplɪ] *adv.* 〔古〕偶然地；或許。

nar·ky ['nɑ:ki; 'nɑrkɪ] *adj.* 〔英俚〕脾氣壞的；易動怒的。

本辭典所用略語，請參看略語表。

10 衍生字

10.1 衍生字多由首字加上字尾而成，置於所有定義的後面；衍生字均以長劃引導，標示重音，並加音節點及詞類，例如：

do·zy ['douzi; 'dozi] *adj.* -zier, -ziest. ①想睡的；瞌睡的；困倦的：*a tired dozy baby* 疲倦而昏昏欲睡的嬰孩。②腐爛的；腐朽的：*dozy flawed timber* 枯朽有癭痕的木材。 —*doz'i·ly adv.* —*do'zi·ness n.*

10.2 拼法不同而詞類相同的衍生字並列，並以逗號分開，例如：

nar·rate [næ'reit, nə-; næ'ret, 'næret] *v.* -rated, -rating, -rates. —*v.t.* 講（故事）；敘述：*narrate the process of an experiment* 敘述一個實驗的過程。

—*v.i.* 講述；敘述。 —*nar'ra'tor, nar'rat'er n.*

10.3 有些衍生字係由專有名詞加上字尾而成，例如：

Dam·o·cles ['dæməkli:z; 'dæmə,kliz] 達摩克利茲 (Syracuse 暴君 Dionysius 的佞臣，常說帝王多福，Dionysius 乃以一髮懸劍，命他坐在下面，使明帝王憂患；參看 **Sword of Democles**)。 —**Dam'o·cle'an** *adj.*

10.4 有些衍生字係由以連字號連接的複合字加上字尾而成，例如：

nar·row·mind·ed ['nærou'maindid; 'næro'maindid, 'næro-] *adj.* 度量狹窄的；眼光短淺的；有偏見的。
—**nar'row·mind'ed·ly** *adv.*

10.5 有些衍生字係由分開的複合字加上連字號而成，例如：

baby blue 非常淺的淡綠色或略帶紫的淺藍色。 —**ba'by·blue'** *adj.*

11 前後參照

詞目後面或定義中的說明若為“參看…”、“參較…”、“見…”、“=…”或“為…之變體”等，則須參照以黑正體拼寫的有關詞目，例如：

drogue [droug; drog] *n.* ① = sea anchor. ② = drogue parachute. ③ [軍] (拖在飛機後面之)漏斗形拖靶。
④ [航空] (空中加油軟管之)漏斗形接頭。⑤ [航空] (飛機場之)風向指示筒；錐形風標 (參看 **windsock**)。

double·speak ['dʌblspi:k; 'dʌbl,spi:k] *n.* 故弄玄虛的言詞。(參較 **double-talk**)

Gunpowder Plot 見 **Guy Fawkes Day**。

gwe·duc 為 **geoduck** 之變體。

12 大寫與小寫

12.1 詞目的首字為大寫，其中某定義須用小寫，則在圓括弧內以“小寫字母+~”表示之，例如：

Ge·um ['dʒi:əm; 'dʒiəm] *n.* [植] ① 水楊梅屬。② (g~) 水楊梅屬的任一種植物；水楊梅。

12.2 詞目的首字為小寫，其中某定義須用大寫，則在圓括弧內以“大寫字母+~”表示之，例如：

down *n.* ① (常用複數) 丘陵；(尤指英國南部作牧場用之) 丘陵草原。② (D~) (英國南部丘陵草原之) 塘種綿羊。
③ [古] 砂丘。

god·head ['gɒdhed; 'gɑd,hed] *n.* ① 神性；神格；神之所以為神者。② (the G~) 上帝。

13 與定冠詞 the 連用

詞目中的某定義須與定冠詞 the 連用時，則在圓括弧內以“the~”表示之，置於該定義之前，例如：

goggle *n.* (the~) [英俚] 電視機。

hand·i·capped ['hændikæpt; 'hændɪ,kæpt] *adj.* ① 殘廢的；身體有缺陷的。② 智力不足；低能的。③ (指比賽者) 有不利條件的。

—*n.* (the~) 殘廢之人；身體有缺陷之人：employ the *handicapped* 雇用殘廢之人。

14 慣用法

14.1 本辭典的“慣用法”列在詞目的最後面，特別說明該詞目及其他詞目的特殊用法，對寫作和口語表達極有幫助，如詞目 **doubt** 末尾的“慣用法”：

〔慣用法〕**doubt** 和 **doubtful** 的後面常接由 **that**, **whether** 或 **if** 所引導的子句。在否定句或疑問句中，表示沒有真正的懷疑存在時，後面經常接 **that** 子句，如：There is no *doubt* that you are right. Do you *doubt* that I believe you? 在肯定句中，尤其是在正式語句中，表示真正的懷疑或不確定時，後面多半接 **whether** 子句，如：We *doubt* whether they can succeed. It is *doubtful* whether he will come. 在一般用法或非正式語句中，後面可接 **if** 子句，如：We *doubt* if he meant that way. We *doubt* if that was what he wanted.

14.2 某些詞目末尾僅在圓括弧內註明“參看…之〔慣用法〕”，則須參看以黑正體拼寫的有關詞目，如 **doubtful** 末尾之“參看…”：
doubtful neighborhood. 我不願意住在這個四鄰有問題的地方。(參看 **doubt** 之〔慣用法〕)

15 辨義

15.1 本辭典的“辨義”也是列在詞目的最後面，扼要說明該詞目與某些同義字的細微區別，對寫作很有幫助，如 **eager** 末尾的“辨義”：

〔辨義〕**eager**, **avid**, **keen**, **anxious**, **earnest**, **fervid**, **zealous**. 這些形容詞均指渴望的。**eager** 主要是指強烈的興趣或欲望。**avid** 比 **eager** 更強，是指熱心或無限的渴望。**keen** 是指急切、很喜歡或渴望。**anxious** 是指焦急。**earnest** 是指熱心和真摯。**fervid** 是強調在行為方面表現得過於熱心。**zealous** 比 **fervid** 的含意更強，是指非常熱心，有時跡近狂熱，通常是指對某一運動或研究工作所表現的狂熱。

15.2 在某些詞目的“辨義”後面僅註明“見…”，則須參照有關的詞目，如 **avid** 末尾的“辨義”：

烈的：an *avid* sportsman 熱心的運動員。He was an *avid* football fan. 他是個熱心的足球迷。
〔辨義〕見 **eager**. —**av'id·ly** *adv.*

音標對照表

一、母音與雙母音

音 標 符 號		範	例	
D.J.	K.K.			
i:	i	meet [mi:t; mit],	flea [fli:; fli],	grieve [gri:v; griv]
i	ɪ	hit [hit; hit],	build [bild; bɪld],	sieve [siv; sɪv]
e	ɛ	bet [bet; bet],	ten [ten; tɛn],	sweat [swet; swɛt]
æ	æ	asp [æsp; æsp],	fat [fæt; fæt],	hat [hæt; hæt]
ɑ:	ɑr	arm [ɑ:m; arm],	car [kɑ:; kɑr],	heart [hɑ:t; hart]
ɑ:	ɑ	ah [ɑ:; ɑ],	father ['fɑ:ðə; 'fɑðə],	palm [pɑ:m; pam]
ɑ:	æ	ask [ɑ:sk; æsk],	bath [bɑ:θ; bæθ],	fast [fɑ:st; fæst]
ɔ	ɑ	got [gɔt; gat],	pot [pɔt; pat],	botch [bɔtʃ; batʃ]
ɔ	ɔ	long [lɔŋ; lɔŋ],	gong [gɔŋ; gɔŋ],	throng [θrɔŋ; θrɔŋ]
ɔ:	ɔ	saw [sɔ:; sɔ],	broad [brɔ:d; brɔd],	halt [hɔ:lt; hɔlt]
ɔ:	ɔr	born [bɔ:n; bɔrn],	lord [lɔ:d; lɔrd],	sort [sɔ:t; sɔrt]
u	ʊ	foot [fut; fʊt],	good [gud; gʊd],	pull [pul; pʊl]
u:	u	food [fu:d; fud],	shoe [ʃu:; ʃu],	true [tru:; tru]
ʌ	ʌ	cut [kʌt; kʌt],	flood [flʌd; flʌd],	rough [rʌf; rʌf]
ə:	ɜ	burn [bɜ:n; bɜn],	learn [lɜ:n; lɜn],	work [wɜ:k wɜk]
ə	ə	baker ['beikə; 'bekə],	fever ['fi:və; 'fivə],	letter ['letə; 'letə]
ə	ə	ago [ə'gou; ə'go],	above [ə'bʌv; ə'bʌv],	alone [ə'loun; ə'lon]
ei	e	day [dei; de],	gain [gein; gen],	steak [steik; stek]
ou	o	home [houm; hom],	dough [dou; do],	beau [bou; bo]
ai	aɪ	five [faiv; faɪv],	aisle [ail; aɪl],	guy [gai; gaɪ]
au	aʊ	now [nau; naʊ],	crowd [kraud; kraʊd],	bough [bau; baʊ]
ɔɪ	ɔɪ	boy [bɔɪ; bɔɪ],	coin [kɔɪn; kɔɪn],	void [vɔɪd; vɔɪd]
iə	ɪr	dear [diə; dɪr],	cheer [tʃiə; tʃɪr],	beer [biə; bɪr]
ɛə	ɛr	hair [hɛə; hɛr],	care [kɛə; kɛr],	bear [beə; bɛr]
uə	ʊr	poor [puə; pʊr],	sure [ʃuə; ʃʊr],	lure [ljʊə; lʊr]

二、子 音

音 標 符 號		範	例
D.J.	K.K.		
p	p	pen [pen; pen],	apple ['æpl; 'æp], tap [tæp; tæp]
b	b	bed [bed; bəd],	fable ['feibl; 'feb], dub [dʌb; dʌb]
t	t	tea [ti; ti],	cattle ['kætl; 'kæt], hat [hæt; hæt]
d	d	dip [dip; dip],	beadle ['bi:dl; 'bid], had [hæd; hæd]
k	k	cat [kæt; kæt],	tackle ['tækl; 'tæk], bake [beik; bek]
g	g	get [get; get],	haggle ['hægl; 'hæg], dog [dɒg; dɒg]
tʃ	tʃ	chin [tʃin; tʃin],	catcher ['kætʃə; 'kætʃə], arch [ɑ:tʃ; ɑ:tʃ]
dʒ	dʒ	joy [dʒɔi; dʒɔi],	agile ['ædʒail; 'ædʒəl], badge [bædʒ; bædʒ]
f	f	fall [fɔ:l; fɔl],	after ['ɑ:ftə; 'æftə], off [ɔ:f; ɔf]
v	v	voice [vɔis; vɔis],	hovel ['hɒvəl; 'hʌv], save [seiv; sev]
θ	θ	thin [θin; θin],	nothing ['nʌθɪŋ; 'nʌθɪŋ], truth [tru:θ; truθ]
ð	ð	then [ðen; ðen],	father ['fɑ:ðə; 'fɑðə], lathe [leið; leð]
s	s	sell [sel; sel],	castle ['kɑ:sl; 'kæs], pass [pɑ:s; pæs]
z	z	zoo [zu; zu],	dazzle ['dæzl; 'dæz], haze [heiz; hez]
ʃ	ʃ	she [ʃi; ʃi],	cushion ['kʊʃən; 'kʊʃən], dash [dæʃ; dæʃ]
ʒ	ʒ	vision ['viʒən; 'viʒən],	leisure ['leɪʒə; 'liʒə], rouge [ru:ʒ; ruʒ]
h	h	how [hau; hau],	ahead [ə'hed; ə'hed], behave [bi'heiv; bi'hev]
m	m	met [met; met],	camel ['kæmə; 'kæm], trim [trim; trim]
n	n	not [nɒt; nɒt],	flannel ['flænl; 'flæn], ton [tʌn; tʌn]
ŋ	ŋ	sing [siŋ; siŋ],	anger ['æŋgə; 'æŋgə], drink [drɪŋk; drɪŋk]
l	l	leg [leg; leg],	yellow ['jelou; 'jelo], ball [bɔ:l; bɔl]
r	r	red [red; red],	marry ['mæri; 'mæri], dear [diə; diə]
j	j	yet [jet; jet],	onion ['ʌnjən; 'ʌnjən], new [nju; nju]
w	w	will [wil; wil],	always ['ɔ:lweɪz; 'ɔlwɪz], swear [swəə; swer]
w	hw	what [wɒt; hwɒt],	when [wen; hwɛn], which [witʃ; hwitʃ]

附註：

1. 本辭典採用 D.J. 和 K.K. 兩種音標，以分號隔開，置於方括弧內。分號前面為 D.J. 音標，發英國音；分號後面為 K.K. 音標，發美國音。
2. ['] 代表 D.J. 音標的重音，['] 代表 K.K. 音標的重音；[,] 代表 D.J. 音標的次重音，[,] 代表 K.K. 音標的次重音。
3. 有幾個音標符號重複列出，係便於對照。

〔集郵〕	集郵
〔曆〕	曆法
〔紋〕	紋章
〔烹〕	烹飪
〔體〕	體育
〔體操〕	體操
〔籃球〕	籃球
〔棒球〕	棒球
〔足球〕	足球
〔網球〕	網球
〔美式足球〕	美式足球
〔橄欖球〕	橄欖球
〔高爾夫〕	高爾夫球
〔板球〕	板球
〔曲棍球〕	曲棍球；冰上曲棍球
〔保齡球〕	保齡球
〔撞球〕	撞球
〔登山〕	登山
〔游泳〕	游泳
〔衝浪〕	衝浪
〔賽船〕	賽船
〔賽馬〕	賽馬
〔馬術〕	馬術
〔滑雪〕	滑雪
〔溜冰〕	溜冰
〔射箭〕	射箭
〔釣魚〕	釣魚
〔柔道〕	柔道
〔放鷹〕	放鷹術
〔拳擊〕	拳擊
〔摔角〕	摔角
〔擊劍〕	擊劍
〔狩〕	狩獵
〔遊戲〕	遊戲

〔紙牌〕	紙牌戲
〔橋牌〕	橋牌戲
〔撲克牌〕	撲克牌戲
〔西洋棋〕	西洋棋
〔西洋象棋〕	西洋象棋
〔軍〕	軍事用語
〔陸軍〕	陸軍
〔海軍〕	海軍
〔空軍〕	空軍

3 字格標準略語

〔文學〕	文學用語
〔詩〕	詩韻；詩歌用語
〔喻〕	比喻用法
〔諺〕	諺語
〔方〕	方言
〔俗〕	俗語
〔俚〕	俚語
〔古〕	古語
〔廢〕	廢語
〔罕〕	罕用語
〔謔〕	戲謔語
〔蔑〕	輕蔑語
〔諧〕	詼諧語
〔鄙〕	鄙俗語
〔諷〕	諷刺語
〔貶〕	貶義語
〔侮〕	侮慢語
〔婉〕	委婉語
〔黑人俚〕	黑人俚語
〔兒〕	兒語
〔反語〕	反語
〔暱〕	暱稱

目 錄

序.....	1~2
用法說明.....	3~7
音標對照表.....	8~9
略語表.....	10~12
辭典正文.....	1~3128
不規則動詞表.....	3129~3130
標點符號使用法.....	3131~3133
度量衡換算表.....	3134~3137
蒲福風級.....	3138~3138
黃道十二宮圖.....	3138~3138
參考書目.....	3139



a, A [ei; e] *n.*, *pl.* **a's** or [罕] **as**, **A's** or **As**. ①現代英文的第一個字母。②此字母所代表的語音。③A字形之物。

a, A, a., A. (注意: **a** 用作縮寫或符號時, 可以大寫或小寫, 帶句點或不帶句點, 已固定的用法都列在以下各定義之前, 未列者, 即表示四種用法都可用。) ① **a.** about. ② **A.** academician; academy. ③ **a.** acceleration. ④ **A, a., A.** acre. ⑤ **a.** acrege. ⑥ **a.** acting. ⑦ **a.** adjective. ⑧ **a.** afternoon. ⑨ **A.** alto. ⑩ **a., A.** amateur. ⑪ **A.** America; American. ⑫ **A** ammeter. ⑬ **A** ampere. ⑭ **a.** anonymous. ⑮ **a., A.** answer. ⑯ **a.** anterior. ⑰ **a, a.** are (measurement). ⑱ **A** area. ⑲ **a** [物] atto-. ⑳ **a.** before (拉丁文 ante). ㉑ **a.** in the year (拉丁文 annō). ㉒ **a.** year (拉丁文 annus). ㉓ **A** (人類血型依ABO區分法分類的) A型 (參看 ABO). ㉔表示“第一”的符號。㉕ **A** 表示“品質最好”或“等第最高”的符號: grade **A** milk 甲級牛奶。㉖ **A** [音] A音; A調; A弦; A鍵。

a¹ [ə, ei; ə, e] *art.* (**a** 用在以子音開頭的詞前面; 開頭的字雖是母音形, 却發 j, w 等子音的音, 前面還是用 **a**; **an** 用在以母音開頭的詞前面; 不發音的 **h** 前面, 也是用 **an**。) ① (非特指的, 未特定的) 一; 一個: **a** region 一個地區. **a** foreign guest 一位外賓. **a** university 一所大學. **a** one-eyed man 一個一隻眼睛的人. **an** apple 一個蘋果. **an** hour 一個小時. ② (一類事物中的) 任何一個: **A** square has four sides. 正方形有四個邊. **not a** drop to drink 沒有一滴水喝. **not a** one answered 沒有一個人回答. ③ 同一個; 一種; 一類: birds of **a** feather 同類的鳥. Birds of **a** feather flock together (Things of **a** kind come together); people of **a** mind fall into the same group. 物以類聚; 人以羣分. ④ 每一 (個) (具有前置詞作用): sixty miles **an** hour 每小時六十哩. once **a** month 每月一次. one dollar **a** pound 每磅一元. ⑤ (用在兩件通常配在一起的東西前, 表示) 一副; 一對: **a** knife and fork 一副刀叉. ⑥ (用在某些複數名詞前, 表示) 一個單位: spend **an** additional two weeks 再花兩星期. ⑦ (用在不可數的抽象名詞前, 表示) 一種; 某種: **a** deep hatred for the enemies 對敵人的深仇大恨. ⑧ (用在某些物質名詞前, 表示) 一種; 一客: **a** green tea 一種綠茶. **an** ice cream 一客冰淇淋. ⑨ (用在專有名詞前, 表示) 類似的一個或某一個: He is **a** Su Tung-Po. 他是一個蘇東坡式的人物. We need **a** Washington. 我們需要一個像華盛頓那樣的人. **A** Mr. Kissinger is asking to see you. 有一位姓季辛吉的先生求見. ⑩ (用在專有名詞前, 表示) 某人的一部作品; 一件藝術品: **a** complete Tu Fu 一套杜甫全集. ⑪ 用在 few, good many 或 great many 等所修飾的複數名詞前: **a** few donations 少許捐款. **a** few dollars 幾塊錢. **a** great many things 許許多多的事. ⑫ 用在 hundred, thousand, dozen 等單數形的形容詞前: **a** thousand men 一千人. **a** dozen eggs 一打蛋。

〔慣用法〕在有些常用的結構中, **a** 和 **an** 是多餘的, 應省掉: **No greater (an) honor** could be won. 贏得最大的榮譽. **no such (a) thing** 沒這回事。

a² [ə, æ; ə, æ] [方] = **have**: He'd **a** come if he could. 他要是能來, 就來了。

a³; a' [ei, ɔ; e, ɔ] [英方] = **He, she, it, they, or I**: for his nose was as sharp as **a** pen, and **a'** babbled of green fields (*Shakespeare*) 因為他的鼻子尖得像一枝鸞筆, 他的謔語中說起綠色的原野。

② (at一字書寫體的縮寫) [商] 單價。

a- [字首] ①表示“without”, “not”, “opposite to”的意思, 如: **amoral**, **asexual**, **acotyledon**, **asymmetrical**. ②表示“on”, “in”, “to”, “into”的意思, 如: **aboard**, **abed**, **aside**. ③表示“of”, “from”的意思, 如: **anew**, **afresh**, **abridge**. ④表示“up”, “out”, “away”的意思, 如: **arise**, **awake**, **amend**. ⑤表示強調作用或加強語氣, 如: **abide**, **amaze**. ⑥表示方向, 方式或態度, 如: **astern**, **aloud**. ⑦表示狀況, 如: **afire**, **ajar**.

〔注意〕表示狀況時, 此一字首如今可以加在許多動詞上, 變為述詞形容詞, 比分詞形容詞更生動, 更可產生繪影繪形的效果, 如: The sink is **acrawl** with ants. Within a few hours, the corridor was **asquish** with trod-upon fruits. Her hips are **aswivel** like Monroe. 此一用法又可延伸用來代替過去分詞, 如: Her eyes are **agaze**.

AA, A.A. ① **ack-ack**. ② Actor's Association. ③ **air-to-air** (rockets or missiles). ④ Angling Association. ⑤ **antiaircraft**. ⑥ Associate in Arts. ⑦ Automobile Association.

AAA Agricultural Adjustment Administration (Association).

AAA, A.A.A. ① Amateur Athletic Association. ② American Athletic Association. ③ American Anthropological Association. ④ American Automobile Association. ⑤ **antiaircraft** artillery.

AAIS [美] Antiaircraft Artillery Information Service.

AAAL, A.A.A.L. American Academy of Arts and Letters.

AAAS, A.A.A.S. ① American Association for the Advancement of Science. ② American Academy of Arts and Sciences.

AAC, A.A.C. ① Antiaircraft Command. ② Amateur Athletic Club. ③ [拉] anno ante Christum (= in the year before Christ). ④ Antarctic Circle. ⑤ Associated Automobile Clubs. ⑥ Association of American Colleges.

Aa·chen ['a:kən; 'akən] 阿肯 (德國萊茵省一城市, 昔為查理曼帝國首都; 法文作 Aix-la-Chapelle)。

AACR American Association of Cancer Research.

AACS, A.A.C.S. ① Airways and Air Communication System. ② Army Air Communication System.

AAE American Association of Engineers.

AAF, A.A.F. ① [美] Army Air Force. ② [英] Auxiliary Air Force.

AAIS [美] Antiaircraft Information Service.

AAJA Afro-Asian Journalists' Association.

Aa·land Islands 見 **Aland Islands**.

Aal·borg ['a:lbɔ:g; 'ɔlbɔ:g] 阿爾堡 (丹麥北部歷史悠久的城市和海港)。

AAM air-to-air missile.

a&h [保] accident and health.

A. and M. Ancient and Modern (hymn book).

A&P Great Atlantic and Pacific Tea Company.

A. & R. man Artists and Repertory man.

A. and S.H. [英] Argyll and Sutherland Highlanders.

A.A. of A. Automobile Association of America.

A.A.P.S.S. American Academy of Political and Social Science.

Aar [a; ar], **Aa-re** [a:rə; 'arə] 阿爾河(在瑞士,向東北流入萊茵河)。

aard-vark [a:dva:k; 'ard-,vark] *n.* [動] 土豚,土豬(食蟻獸的一種,產於南非)。



aardvark

aard-wolf [a:dwulf; 'ard-,wulf] *n.* [動] 土狼(一種哺乳動物,產於非洲南部和東部,主要食物為昆蟲的幼蟲和白蟻)。



aardwolf

Aar-hus [a:hu:s; 'or,hus] 奧爾胡斯(丹麥 Jutland 東部一港市; 亦稱 Arhus)。

Aar-on [a:ən; 'erən, 'erən] ①(男子名)艾倫。②亞倫(基督教聖經中人物,摩西之兄,猶太教的第一祭司長)。

Aa-ron-ic [æ'rɒnik; er'anik] *adj.* ①亞倫的; 關於亞倫的; 具有亞倫特點的。②大祭司的; 關於大祭司的; 具有大祭司特點的; 教士的。③猶太教中亞倫後裔教士的。④摩門教次級教士的。

Aaron's beard [植] 金絲桃。

Aaron's rod ① [植] 毛蕊花。② [聖經] 亞倫杖(上刻亞倫之名,用時會開奇花結杏子)。③ [建] 蛇繞桿形裝飾,繞繩形裝飾(有時配以樹葉形雕飾)。

A.A.S. ① [拉] Acadēmae Americānae Socius (= Fellow of the American Academy). ② Amateur Angling Society. ③ American Academy of Sciences. ④ Army Air Service.

aas-vo-gel [a:sfougəl; 'as,fogl] *n.* [動] 兀鷹的一種(產於南非)。

A.A.U. Amateur Athletic Union.

A.A.U.P. American Association of University Professors.

A.A.U.W. American Association of University Women.

ab¹ [æb; æb] *prep.* [拉] 從; 自(=from)。

ab² ① abbreviation. ② about. ③ absent. ④ [棒球] at bat.

ab- [字首] ① 表“脫離,離開”之義,如: abdicate, abduct (在m, p, v 前,略作a~; 在c, t 前,常作abs~)。② 表示 C.G.S. 公制電量單位,如: abcoulomb (等於十個 coulombs)。

Ab¹ [æb; æb] *n.* ① 猶太曆中的十一月(閏年為十二月); 猶太曆中的五月。② (男子名)艾布。

Ab² [化] 為 alabamine 之符號。

AB [醫] (人類血型的)AB型。(參看 ABO)

A.B., AB ① able-bodied seaman. ② [拉] Artium Baccalaureus (=Bachelor of Arts). ③ airborne.

a-ba [a:bə; 'abə] *n.* ① 駱駝毛(或山羊毛等)的織物。② (阿拉伯人穿的)寬大無袖長袍。

A.B.A. ① American Bankers Association. ② American Bar Association. ③ American Bible Association. ④ American Boxing Association.

a-ba-ca [a:bə'ka:; ,abə'ka, -ba-] *n.* ① 馬尼拉麻。② 馬尼拉麻製品。

ab-a-ci 為 abacus 之複數形。

ab-a-cist [a:bəsist; 'æbəsist] *n.* 使用算盤者。

a-back [ə'bæk; ə'bæk] *adv.* ① 向後: All suddenly dismayed, he fled *aback*. 他突然狼狽萬分,向後逃走。② [航海] 逆帆: The ship came up into the wind with

all yards *aback*. 帆船正面迎風前進。

be taken aback 吃了一驚: They were taken *aback* by her death. 他們聽到她的死訊時吃了一驚。

—*adj* [航海] 逆帆的; (帆) 正面迎風的。

ab-a-cus [a'bəkəs; 'æbəkəs] *n.*, *pl.* -cuses or -ci [-sai; -,sai]. ① 算盤: use (or work) on *abacus* 打算盤。② [建] (圓柱頂部的)頂板。

A-ba-dan [a'bə'da:n; ,æbədæn; ,abə'dan, ,æbədæn] ① 阿巴丹島(伊朗)。② 阿巴丹(伊朗西南部的港市,有大規模的煉油設施)。

A-bad-don [ə'bædən; ə'bædən] *n.* ① 地獄; 深淵。② 魔鬼。

a-baft [ə'ba:ft; ə'bæft] *adv.* 在船尾地; 向船尾地。—*prep.* ① 在...的近船尾處。② 在...後面。

ab-al-i-en-ate [æb'eiljəneit; æb'eljən,et] *v.t.* -ated, -ating, -ates. [法律] 讓渡(產權、財產等)。—*ab-al-i-en-a'tion* *n.*

ab-a-lo-ne [æbə'louni; ,æbə'loni] *n.* [動] 石決明(舊誤稱鮑魚,今仍沿用)。

ab-amp [æbæmp; 'æb,æmp] *n.* C.G.S. 公制電流單位(=1 abampere)。

ab-am-pere [æb'æmpie; æb'æm-,pir] *n.* C.G.S. 公制電流單位(=10 amperes)。



a-ban-don [ə'bændən; ə'bændən] *Shell of abalone*

v.t. -doned, -doning, -dons. ① 拋棄; 放棄: *abandon* smoking 戒烟。In his early days he *abandoned* medicine for literature. 他早年棄醫學文。 *abandon* an attempt 放棄嘗試。② 離棄(家園、船隻、飛機等): Did he *abandon* his home during the war? 他在戰爭期間離棄了家園嗎? The captain gave the order to *abandon* the sinking ship. 船長下令棄船。③ 叛離, 丟棄(信仰等): I would never *abandon* my country. 我決不背棄國家。④ 遺棄(妻、女等): He said that he would never *abandon* his wife and children. 他說他決不遺棄妻子兒女。⑤ [保] 委付(將部份受損之保險物給保險公司,俾可獲得全額賠款)。[辨義] 見 *relinquish*.

abandon oneself to despair 陷入絕望。

abandon oneself to something 沉湎於某事: When he was young he *abandoned* himself to drinking. 他年輕時,沉湎杯中物。

abandon somebody to the mercy of 聽任某人由...擺佈。

—*n.* 放任; 縱情; 無拘無束: with *abandon* 恣意地,放肆地。—*a-ban'don-a-ble* *adj.*

a-ban-doned [ə'bændənd; ə'bændənd] *adj.* ① 被拋棄的; 被遺棄的: We found an *abandoned* kitten on the corner. 我們在街角發現一隻被遺棄的小貓。② 自我放任的: She danced with *abandoned* enthusiasm. 她恣情狂舞。After a fit of *abandoned* sobbing she stood up. 她痛哭一陣後站了起來。③ 無拘無束的; 無度的: She is an *abandoned* and dissolute woman. 她是個墮落放蕩的女人。Boris is an *abandoned* character. 伯里斯是個浪子。

a-ban-don-ee [ə,bændən'i:; ə,bændə'ni] *n.* [法律] 受領(或主張有權受領)被遺棄財物者; [保] 由保險人委以海損財物全部權利的承保人。

a-ban-don-er [ə'bændənə; ə'bændənə] *n.* 放棄者; [法律] 遺棄者。

a-ban-don-ment [ə'bændənment; ə'bændənment] *n.* ① 放棄; 拋棄; 遺棄: *abandonment* of a right 棄權。I regarded the *abandonment* of the ship as inevitable. 我認為棄船是不可避免的。② 放任; 放縱: She sang with *abandonment*. 她縱情放聲高唱。③ [法律] 遺棄。④ [保] 委付。

ab-ap-tis-ton [æbæp'tistən; ,æbæp'tɪstən] *n.* (用於腦部手術,避免損傷腦組織的)圓鋸; 環鑽。

à bas [a:'ba:; a'ba] 《法》打倒…! *À bas le roi!* (= Down with the king!) 打倒國王!

a.bas.a.ble [ə'beisəbl; ə'besəbl] *adj.* 可貶抑的; 可降低的。

a.base [ə'beis; ə'bes] *v.t.* **abased, abasing, abases.** 使謙卑; 使降低地位(或身份等): A man who betrays his country *abases* himself. 出賣國家就是自貶人格。abase oneself 自貶。《辨義》見 **degrade**。

—**a.base'ment, a.bas'er** *n.*

a.bash [ə'bæʃ; ə'bæʃ] *v.t.* **abashed, abashing, abashes.** 使羞愧; 使窘迫: Nothing can *abash* her. 她臉皮很厚。She *abashed* him by sneering. 她把他嘲弄得局促不安。The shy girl was *abashed* at the sight of many strangers. 那害羞的女孩看到很多生人就感覺到很不自然。—**a.bash'ed.ly** *adv.* —**a.bash'ed-ness** *n.*

a.bashment [ə'bæʃmənt; ə'bæʃmənt] *n.* 羞愧; 窘迫; 局促不安。

a.ba.sia [ə'beizə; ə'beizə] *n.* 《醫》步行不能: spastic *abasia* 痙攣性步行不能。—**a.ba'sic, a.bat'ic** *adj.*

a.bask [ə'ba:sk; ə'bæsk, ə'bask] *adv.* 在陽光中(取暖); 在爐火旁(取暖): The old man was lying *abask* in the sun. 那老人躺在陽光下取暖。

a.ba.tage = **abattage**.

a.bate [ə'beit; ə'bet] *v.* **abated, abating, abates.**

—*v.t.* ①減少; 減輕; 減退; 降(價): They proposed that the tax be *abated*. 他們建議減稅。Take some aspirin; it will *abate* your pain. 吃點阿斯匹靈; 它會減輕你的痛苦。They have decided to *abate* the price of sugar. 他們決定降低糖價。②《法律》廢除, 撤消(法令等): *abate* an action 撤消訴訟。*abate* a writ 傳票作廢。③消除(妨礙等): We must *abate* the air pollution in our big cities. 我們一定要把我們大城市中空氣污染消除掉。

—*v.i.* ①(洪水、風暴、病痛等)減少; 減輕; 減退: The flood has *abated*. 洪水已減退了。The pain in his shoulder finally *abated*. 他的肩痛終於減輕了。②《法律》(法令等)被廢除; 成為無效。《辨義》見 **decrease**。

a.bate'ment [ə'beitmənt; ə'betmənt] *n.* ①減少; 減輕; 減退: I had much *abatement* of my hopes. 我的希望大減。There is no *abatement* in his temperature. 他的熱度未減退。②《法律》廢除; 撤消; 失效。

ab.a.tis [æ'bətis; æ'bətis] *n., pl. -tis* [-ti:z; -tiz] or *-tises*. 《軍》鹿砦。

a.bat.tage [a:bə'ta:ʒ; a:bə'taʒ] *n.* 屠殺有病的牲畜(以防止傳染)。

ab.a.ttis = **abatis**.

ab.at.toir [æ'bətwa:; æ'bə'twar] *n.* 《法》屠場; 屠宰場。

ab.ax.i.al [æb'æksɪəl; æb'æksɪəl] *adj.* ①離開軸心的; 軸外的。②《植》遠軸的。

abb [æb; æb] *n.* 《紡》①羊臀部粗毛; 粗羊毛的經紗。②《英》緯紗。

abb. ①abbess. ②abbey. ③abbot.

ab.ba [æ'bæ; æ'bæ] *n.* ①父親(有些東正教和希臘正教對主教的尊稱)。②(A~)《宗》上帝; 阿爸(耶穌及其同時代之基督徒祈禱時對上帝的稱呼): And he said, *Abba*, Father, all things are possible unto thee.... 他說, 阿爸, 父啊, 在祢凡事都能。

ab.ba.cy [æ'bæsi; æ'bæsi] *n., pl. -cies.* 男修道院長職務(或職權, 任期)。

Ab.bas.side [ə'bæsaid; ə'bæsaid], **Ab.bas.sid** [-id; -id] 回教文明鼎盛時代(A.D. 750-1258)的回教教主(皆自稱係穆罕默德叔父 *Abbas* 的後裔)。

ab.ba.tial [ə'beifəl; ə'befəl] *adj.* 男(或女)修道院院長的; 修道院的; 大教堂的。

ab.bé [æ'bei; æ'be, æ'be] *n., pl. -bés.* 《法》神父; 教士。

Ab.be [æ'bi; æ'bi] 亦作 **Abbey, Abbie, Abby.** (女子名)愛碧(為 *Abigail* 之暱稱)。

ab.bess [æ'bis, 'æbes; æ'bris, 'æbes] *n., pl. -besses.* 《縮》**abb.** 女修道院院長; 尼姑庵住持。

Ab.be.vil.li.an [æ'bə'viljən; æ'bə'viljən] *adj.* (以雙面刃石斧為代表之)歐洲舊石器時代文化的; 歐洲舊石器時代遺址的。

ab.bey [æ'bi; æ'bi] *n.* ①修道院; 大寺院。②全院修士(或修道女)。③修道院的大教堂。④(the A~)威斯敏斯特(或西敏寺)大教堂。

Ab.bey = **Abbe**.

Ab.bey [æ'bi; æ'bi], **Edwin Austin** 艾比(1852-1911, 美國插圖畫家, 壁畫家)。

ab.bey.stead, ab.bey.stede [æ'bistɛd; æ'bi-, -sted] *n.* 修道院或大寺院所在地。

Ab.bie = **Abbe**.

ab.bot [æ'bət; æ'bət] *n.* 《縮》**abb.** 男修道院院長; 大寺院住持: the *Abbot* of Misrule 《英》主持聖誕節狂歡會的人(尤指十五、十六世紀時)。

—**ab'bot.cy** *n.* —**ab'bot.ship** *n.*

abbr., abbrev. ①abbreviated. ②abbreviation.

ab.bre.vi.ate [ə'bri:vieit; ə'bri:vɪ,et] *v. -ated, -ating, -ates.* —*v.t.* ①縮寫; 簡略: "Monday" is *abbreviated* to "Mon". "Monday" 被縮寫成 "Mon". "AF" is *abbreviated* from "air force". "AF" 是 "air force" 的縮寫。②縮短(訪問等); 節略(讀物等): The ceremony was *abbreviated* by rain. 因為下雨, 儀式舉行得很簡短。—*v.i.* 縮寫; 簡略; 用簡筆字: She *abbreviated* so much that it was hard to understand her themes. 她用簡筆字太多了, 所以很難看懂她的作文。

ab.bre.vi.ated [ə'bri:vieitɪd; ə'bri:vɪ,etɪd] *adj.* ①縮短的。②(衣服)僅可遮體的: She wears an *abbreviated* costume. 她穿着僅可遮體的衣服。③小型的: an *abbreviated* ladder 小型梯子。

ab.bre.vi.a.tion [ə'bri:vi'eɪʃən; ə'bri:vɪ'eɪʃən] *n.* 《縮》**abbr., abbrev.** ①縮寫; 縮短; 節略。②縮寫式; 縮寫詞 (a. 用一個字的開頭字母代表這個字, 如 a 代表 acre. b. 用一個片語中每個字的開頭字母代表這片語, 如 AAUP 代表 American Association of University Professors. c. 用一個字的開頭字母和末尾字母代表這個字, 如 ft. 代表 foot 或 feet. d. 用一個代用字的縮寫代表一個字, 如 d. = 《拉》denarius 代表 penny。(參看本詞條之《慣用法》) ③《數》約分。④《音》略號。

《慣用法》縮寫詞後面照例加一句點, 惟在以下情況下可以不用句點:

——政府機關名字的縮寫式後面可省掉句點, 如: FBI (Federal Bureau of Investigation), USIS (United States Information Service)。

——常常用來代替全字的縮寫式後面可省掉句點, 如: NATO (North Atlantic Treaty Organization), NBC (National Broadcasting Company)。

——科學文學與數字連用的縮寫式後面可省掉句點, 如: rpm (revolutions per minute, mph (miles per hour))。

——縮寫式末尾字母即為原字末尾字母時, 後面可省掉句點, 如: Dr (Doctor), Mr (Mister), Mrs (Mistress), vs (versus), st (street)。

ab.bre.vi.a.tion.ist [ə'bri:vi'eɪʃənɪst; ə'bri:vɪ'e-ʃənɪst] *n.* 提倡縮寫字者; 慣用縮寫字者。

ab.bre.vi.a.tor [ə'bri:vi'eɪtə; ə'bri:vɪ,etə] *n.* 縮寫者; 節略者。

Ab.by = **Abbe**.

ABC¹ ['ei'bi:'si; 'e'bi:'si] *n., pl. ABC's or ABCs.* ①(常用複數)字母表。②(某一方面的)基礎知識: the (or an) *ABC* of English grammar 英文文法入門。the *ABC* of electricity 電學初步。③《英》按字母順序排列的火車時刻表。

as easy as ABC 極其容易。

ABC² ① American Broadcasting Company. ② Argentina, Brazil, and Chile. ③ American Bowling Congress.

④ Australian Broadcasting Company.

ABC (shop) [英] (Aerated Bread Company 經營的) 普通咖啡店: an ABC girl 咖啡店女侍。

A.B.C. Alcoholic Beverage Control.

A.B.C.A. Army Bureau of Current Affairs.

ABC art 抽象派藝術。

ab-cou-lomb [ˌæbkuːˈlɒm; ˌæbkuˈlɑːm] *n.* C.G.S. 公制的電荷單位, 等於十庫倫。

ABC Powers 南美三強 (阿根廷、巴西、智利等三國)。

ABC warfare = atomic, biological, chemical warfare.

ABC weapons = atomic, biological, chemical weapons.

ABD ① [航空] 伊朗阿巴丹 (Abadan) 機場之代號。② [俚] 準博士 (= All But Dissertation)。

Ab-di-as [æbˈdaɪəs; æbˈdɑːs] 都偉聖經 (由拉丁文的 Vulgate 聖經譯成英文的 Douay Bible) 中的希伯來先知名。(參看 Obadiah)

ab-di-cant [ˈæbdɪkənt; ˈæbdəkənt] *adj.* 遜位的; 退位的; 拋棄的; 丟棄的: be abdicant of one's responsibilities 規避責任。
—*n.* = abdicator.

ab-di-cate [ˈæbdɪkeɪt; ˈæbdəkət] *v.* -cated, -cating, -cates. —*v.t.* ① 遜 (位); 退 (位): King Edward VIII abdicated the throne in 1936. 英王愛德華八世於一九三六年退位。② 放棄 (職位, 權利等): He abdicated his right of inheritance. 他放棄繼承權。
—*v.i.* (國王) 退位: Why did the King abdicate? 國王為何退位?

ab-di-ca-tion [ˌæbdɪˈkeɪʃən; ˌæbdəˈkeɪʃən] *n.* ① 退位。② (對職位, 權利等的) 放棄。

ab-di-ca-tor [ˌæbdɪˈkeɪtə; ˌæbdɪˈketə] *n.* 退位者。

Ab-di-el [ˈæbdɪəl, -dʒəl; ˈæbdɪəl, -dʒ-] *n.* ① 神僕 (按希伯來文, 此字有 the servant of God 之意)。② 艾布地爾 (英國 Milton 所著 Paradise Lost 中的忠誠天使, 於魔王撒旦誘惑背叛上帝時, 不受其惑)。

ab-do-men [æbˈdɒmən, ˈæbdəmən; ˈæbdəmən] *n.*, *pl.* -mens or -mina. 腹; 腹部。
[辨義] abdomen 與 belly 同義, 皆指腹部; 但 abdomen 為專門用語, 而 belly 為一般用語。

ab-dom-i-nal [æbˈdɒmɪnəl, əb-; ˌæbdəmənəl, əb-] *adj.* ① 腹的; 腹部的: abdominal catarrh 腹粘膜炎。abdominal cavity 腹腔。abdominal dropsy 腹水。an abdominal operation 腹部手術。abdominal section (or incision) [醫] 剖腹術, 腹部切口。abdominal typhus 腸傷寒。the abdominal walls 腹壁。② [動] 有腹鰭的。
—*ab-dom-i-nal-ly* *adv.*

abdominal breathing 亦作 abdominal respiration. 腹式呼吸。

abdominal fin [動] 腹鰭。

abdominal pore [動] 腹孔。

abdominal region [動] 腹部。

abdominal respiration = abdominal breathing.

abdominal rib [動] 腹肋。

ab-dom-i-nous [æbˈdɒmɪnəs; ˌæbdəmənəs] *adj.* 大腹的; 凸肚子的。

ab-duce [æbˈdjuːs, -ˈduːs; ˌæbdjuːs, -ˈdus] *v.t.* -duced, -ducing, -duces. [生理] 外展。

ab-du-cens [æbˈdjuːsənz, -ˈduː-; ˌæbdjuːsənz, -ˈdu-] *n.*, *pl.* abducentes [ˌæbduːˈsentiːz, -djuː-; ˌæbduːˈsentiːz, -djuː-]. [生理] ① = abducens nerve. ② 外展肌肉。

abducens nerve [生理] 外展神經。

ab-du-cent [æbˈdjuːsənt, -ˈduː-; ˌæbdjuːsənt, -ˈdu-] *adj.* [生理] 外展的。

ab-du-cen-tes 為 abducens 之複數形。

ab-duct [æbˈdʌkt, əb-; ˌæbdʌkt, əb-] *v.t.* -ducted, -ducting, -ducts. ① 誘拐; 劫持。② [生理] 外展。

ab-duc-tion [æbˈdʌkʃən; ˌæbdʌkʃən] *n.* ① 誘拐; 劫持。② [生理] 外展。③ [邏] 不明推論式 (大前提正確, 但小前提却不確切的三段論法)。

ab-duc-tor [æbˈdʌktə; ˌæbdʌktə] *n.* ① 誘拐者; 拐子。② [生理] = abductor muscle.

abductor muscle [生理] 外展肌。

Abd-ul-A-ziz [æbˈdulæˈziːz; ˌæbdulæˈziz] 阿布都拉西茲 (1830-1876, 1861-1876 為土耳其皇帝)。

Abd-ul-Ha-mid II [ˌɑːbdjulhaːˈmiːd; ˌæbdjulhaːˈmid] 阿布都哈米二世 (1842-1918, 1876-1909 為土耳其皇帝)。

Abd-ul-lah ibn-Hu-sein [æbdulˈlaːibnɦuˈsain; ˌæbdulˈlaːibnɦuˈsain] 阿布都拉·伊本·胡笙 (1882-1951, 於 1921-46 任約旦總督, 於 1946-51 為約旦國王)。

a-beam [əˈbiːm; əˈbɪm] *adv.* [航海、航空] 正橫 (與船的龍骨或飛機機身成直角)。

a-be-ce-dar-i-an [ˌeɪbiːsiːˈdeəriən; ˌeɪbɪsɪˈdeəriən] *adj.* 亦作 abecedary. ① 字母的; 按字母順序排列的。② 初步的; 基礎的。
—*n.* ① 初學者。② 教字母的老師; 啓蒙老師。

a-be-ce-dar-i-um [ˌeɪbiːsiːˈdeəriəm; ˌeɪbɪsɪˈdeəriəm] *n.*, *pl.* -daria [-ˈdeəriə; -deriə]. 教授字母所用的啓蒙讀本; 初學書。

a-bed [əˈbed; əˈbɛd] *adv.* 在床上: be ill abed 臥病在床。The lights were out, and all were thought to be abed. 燈都熄了, 我們以為他們都已就寢。

A.B.Ed. Bachelor of Arts in Education.

A-bed-ne-go [əˈbednɪɡou; əˈbednɪˈɡo] [聖經] 艾伯尼哥 (亦譯作亞伯尼哥, 管理巴比倫省事務的三個年輕人之一, 曾遭迦勒底人控告不遵守拜像而投入火爐, 後從火中走出, 安然無恙, 另二人為 Meshach 和 Shadrach)。

A-bel [ˈeɪbəl; ˈɛbl] ① (男子名) 艾保。② [聖經] 亞伯 (亞當與夏娃的次子, 後被其兄 Cain 所殺)。

Abel, Sir Frederik Augustus 阿貝爾 (1827-1902, 英國的化學家)。

Abel, Niels Henrik 阿貝爾 (1802-1829, 挪威的數學家)。

Ab-é-lard [ˈæbələːd; ˈæbl, ɑːrd], **Pierre** 阿貝拉德 (1079-1142, 法國的哲學家、神學家、詩人, 他與 Héloïse 之間的愛情乃是歷史上著名的風流韻事)。

a-be-le [əˈbiːl, əˈbeɪl; əˈbɪl, əˈbel] *n.* [植] 銀白楊。(參看 white poplar)

A-be-li-an group [əˈbiːljən; əˈbɪljən] [數] 可換羣, 交換羣 (因挪威的數學家 Niel Henrik Abel 而得名)。(參看 commutative group)

a-bel-mosk [ˈeɪbəlˌmɒsk; ˈɛblˌmask] *n.* [植] 秋葵; 香葵; 錦葵; (北非產) 麝香樹。

Ab-er-crom-bie [ˈæbəkrɒmbi, -kræmbi; ˈæbəˌkræmbi, -ˌkræmbi], **Lascelles** 艾伯克朗比 (1881-1938, 英國的詩人, 批評家, 劇作家, 擅寫無韻詩)。

Ab-er-deen [ˌæbəˈdiːn, ˈæbədiːn; ˌæbəˈdɪn, ˈæbəˈdɪn] 亞伯丁 (① 蘇格蘭東北部一郡; ② 亞伯丁郡之首府; ③ 美國南達科他州東北部一城市; ④ 美國馬里蘭州東北部一城市)。

Aberdeen Angus 亞伯丁菜牛 (一種黑色無角菜牛, 原產於英國蘇格蘭地區)。

Aberdeen terrier 亦作 Scottish terrier. (蘇格蘭的) 一種粗毛獵狐用狗。

ab-er-de-vine [ˌæbədəˈvaɪn; ˌæbədiˈvaɪn] *n.* (歐洲產的) 鵝; 金雀類。